



د افغانستان اسلامي امارت
وزارت معادن و پتروليم

Islamic Emirate of Afghanistan
Ministry of Mines & Petroleum

د افغانستان اسلامي امارت
د کانونو او پتروليم وزارت



د افغانستان اسلامي امارت

د کانونو او پتروليم وزارت

د هايډروکاربنونو د تنظيم عمومي رياست

General Directorate of Hydrocarbons Management

د لېوالتيا څرگندولو لپاره غوښتنه

د کُشک زون ۱،۲ او د کُشک-تيرپل حوزې د گازو او نفتو د اکتشاف او د توليد د
شراکت لپاره داوطلبې

اکتوبر ۱۰، ۲۰۲۳

لړلیک

- ۱ پېژندنه..... ۱
- ۲ د قرارداد ساحه..... ۱
- ۳ د داوطلبۍ د پروسې مهالوېش..... ۲
- ۴ د اهلېت په اړه اړين معلومات..... ۲
 - ۴,۱ حقوقي معلومات..... ۳
 - ۴,۲ مالي وړتيا..... ۳
 - ۴,۳ تخنیکي وړتيا..... ۴
- ۵ د لېوالتيا څرگندولو د اسنادو وړاندې کول..... ۶
- ۶ د داوطلبۍ فېس..... ۷
- ۷ د وضاحت غوښتنه..... ۷
- ۸ لومړۍ ضمیمه: د داوطلبۍ ساحې بلاکونه..... ۸
- ۹ دویمه ضمیمه: په کشک تیرپل حوزه کې احتمالي ساختمانونه او سایزميکي کرښې..... ۹
- 10..... ۱۰

د افغانستان اسلامي امارت د کانونو او پتروليم وزارت له ټولو پر شرايطو برابر وړيوالو شرکتونو څخه د افغانستان په شمال لوېديځ او لوېديځ کې د کُشک زون ۲،۱ او د کُشک-تيرپل حوزې د کُشک د نفتو او گازو (هايډروکاربونونو) د اکتشاف، پراختيا او توليد په موخه په پرانيستې، شفافې او رقابتي داوطلبۍ کې د گډون لپاره د لېوالتيا څرگندولو (EOI) غوښتنه کوي. دغه داوطلبې د افغانستان د نفتو او گازو قانون له مخې ترسره کېږي او تمه ده چې د داوطلبۍ دغه پروسه به د اکتشاف او د توليد شراکت د قرارداد ورکولو (EPSC) په بڼه د ۲۰۲۴ کال تر لومړۍ ربعي پورې دوام ومومي او غوره داوطلبان به د ۲۰۲۴ کال د مارچ مياشتې تر ۲ نېټې پورې اعلان شي.

له هغو شرکتونو او کنسرشيومونو څخه چې په دې داوطلبۍ کې د گډون لپاره لېوالتيا لري، هيله کېږي چې د داوطلبۍ د هرې ساحې لپاره د لېوالتيا څرگندولو ليک، صلاحيت نامه چې په ۳ مه ضميمه کې نښلول شوې او هم په کُشک-تيرپل حوزه کې د هايډروکاربونونو د عملياتو د ترسره کولو په موخه د خپل حقوقي، مالي او تخنيکي وړتياوو په تړاو معلومات د کانونو او پتروليم وزارت ته وړاندې کړي. په درېيمه برخه کې (د وړتيا يا اهليت په تړاو اړين معلومات) د اړينو حقوقي، مالي او تخنيکي معلوماتو په اړه وضاحت وړاندې شوی.

د لېوالتيا اظهارليک له ترلاسه کولو وروسته، د کانونو او پتروليم وزارت به په داوطلبۍ کې د گډون په موخه د هر غوښتونکي ارزونه ترسره کړي. ددې لپاره چې يو غوښتونکی د داوطلبۍ پروسه کې د گډون لپاره ومنل شي، ټول غوښتونکي بايد خپل لېوالتيا ليکونه د ۲۰۲۳ کال د نومبر تر ۱۵ نېټې پورې د کابل پر وخت د شپې تر ۱۲:۰۰ بجو پورې وزارت ته واستوي.

ټول اړين اسناد بايد پر انگليسي ژبه چمتو او واستول شي. د لېوالتيا څرگندولو ليک سره يو ځای بايد د هېواد پر يوه رسمي ژبه (پښتو يا دري) باندې لږ تر لږه په پنځو پاڼو کې يو لنډيز چمتو شي. د لېوالتيا څرگندولو ليک کېدای شي چې د هارډ کاپي په بڼه وړاندې شي، خو په برېښنايي بڼه وړاندې کول يې حتمي دي او پر دغو پټو (qaisbilal@momp.gov.af) (mtk-3@yahoo.com) بايد واستول شي. له غوښتونکو څخه هيله کېږي چې د وزارت وېب پاڼې (www.momp.gov.af) په منظمه توگه وڅاري.

۲ د قرارداد ساحه

د کُشک او تيرپل بلاکونه کابو ۲۳،۳۹۵ کيلومتره مربع ساحه په ځان کې رانغاړي. دغه ساحه چې د کُشک زون او تيرپل حوزې اړونده ده، له شمال لوېديځ او لوېديځ لورو څخه د افغانستان او ترکمنستان او ايران ترمنځ گډه نړيواله پوله جوړوي. د کُشک زون د آمو دريا حوزې جنوب لور ته يو انټي کلايني زون دی چې د پاراپاميز-بند-ترکستان غرونو د لړۍ په لوېديځه برخه کې موقعيت لري. د تيرپل حوزه يوه انتقالي حوزه ده چې د افغانستان په لوېديځ کې موقعيت لري چې په ختيځ کې هرات ته له ورڅېرمه سيمې څخه پيل او په لوېديځ کې د ايران تر سرحد پورې غځېږي. دغه حوزه په شمال کې د سفيد کوه له انټي کلاين او په جنوب کې د هرات/هريرود له شکستگي (فالټ لاین) سره وصل ده. د اکتشافې څاه گانو او د جاذبوي او مقناطيسي ارزونو يا سروې گانو پايلې په ياده ساحه کې د هايډروکاربونونو د غوره زېرمو شتون تاييدوي، خو په دې اړه لا زياتو څېړنو ته اړتيا ده.

د داوطلبۍ ساحه پر درېو مختلفو سکشنونو يا برخو وېشل شوې ده: کُشک زون-۱ چې دغه زون پر ۳ بلاکونو (کُشک ۲،۱ او ۳) باندې وېشل شوی؛ کُشک زون-۲ چې پر ۴ بلاکونو (کُشک ۶،۵،۳ او ۷) باندې وېشل شوی او تيرپل چې پر ۴ بلاکونو (تيرپل ۳،۲،۱ او ۴) باندې وېشل شوي دي.

د داوطلبۍ ساحې بلاکونه په ۱ ضمیمه کې په وړاندې شوې نقشه کې ښودل شوي دي. د کُشک زون ۱، ۲ او تیرپل کې د ساحو کورډینات، کیندل شوې څاه ګانې او د نفتو او ګازو احتمالي ساختمانونه په هغې نقشه کې ښودل شوي چې په ۲ ضمیمه کې وړاندې شوي ده.

۳ د داوطلبۍ د پروسې مهالوېش

وزارت هوډ لری چې د داوطلبۍ پروسه له لاندې مهالوېش سره سم ترسره کړي:

نېټه	فعالیت
October 10, 2023	د داوطلبۍ اعلان او د لېوالتیا څرګندولو غوښتنه
November 15, 2023	د لېوالتیا څرګندولو د استولو لپاره ضرب الاجل
December 15, 2023	د اهلیت خبرتیا
Jan 1, 2024	د اهلیت لرونکو غوښتونکو لپاره د داوطلبۍ موادو چمتو کول
Feb 1, 2024	د داوطلبۍ ورځ/ د داوطلبۍ پرانیستل
Mar 2, 2024	د غوره داوطلبانو اعلان
Mar 25, 2024	د قرارداد ورکړه

د وزارت د لزوم دید له مخې په پورتنی مهالوېش کې بدلون راتلای شي.

۴ د اهلیت په اړه اړین معلومات

د افغانستان د نفت او ګازو قانون له مخې هغه شرکتونه چې له وزارت سره د اکتشاف او د تولید شراکت په بڼه تړون کوي، باید له ښه شهرت او غوره حقوقي او مالي وضعیت څخه برخمن وي او د اړینې پانګې، ماشینرۍ، وسایلو او تخنیکي تجربې د لرلو له پلوه خپله وړتیا ثابته کړای شي. همدارنګه د قانون پر بنسټ د وزارت د ارزونې کمیټه ښايي له داوطلبانو څخه غوښتنه وکړي چې د هایډروکاربنونو د فعالیتونو د ترسره کولو په برخه کې د تجربې د لرلو لپاره اړین اسناد وړاندې کړي. د قانون د دغو حکمونو په پام کې نیولو سره، وزارت ښايي له ټولو غوښتونکو څخه غوښتنه وکړي چې د داوطلبۍ په پروسه کې د وړ شمېرل کېدو په موخه د داوطلبۍ هرې ساحې لپاره په جلا جلا توګه لاندې معلومات وړاندې کړي:

٤,١ حقوقي معلومات

٤,١,١ د غوښتونکي او د هغه د ارتباطي کس بشپړ نوم، د ټيليفون شمېره، برېښنالیک او د پوست پته يې. که چېرې غوښتونکي شخص يو کنسرشيوم وي، د کنسرشيوم هر غړی بايد پورتنی معلومات په جلا جلا توگه وړاندې کړي.

٤,١,٢ د غوښتونکي د مالکیت جوړښت چې لاندې ټکي بايد په پام کې ونیول شي:

الف. که چېرې غوښتونکي شخص يو سهامی شرکت، محدود مشارکت، محدودالمسئولیت يا هم بل ډول حقوقي شخصیت ولري (چې دلته د شرکت په نامه یادېږي): بشپړ نوم يې، د ثبت ځای يې، د فعالیت اصلي ځای يې، د رييسانو نومونه، پتې او تابعیت يې، اصلي کارکوونکي، شريکان، مدیریتي غړي، معتمدین او صلاحیت لرونکي مقامونه او د پانگې جوړښت يې؛
ب. که چېرې غوښتونکي شرکت د مشارکت يا هم له جلا حقوقي شخصیت پرته بل ډول جوړښت ولري (چې دلته د مشارکت په نامه یادېږي):

i. هره کمپنۍ چې ددې مشارکت غړیتوب ولري، ټول هغه اړین معلومات بايد وړاندې کړي چې پورته ذکر شوي دي؛

ii. هر شخص چې د دغه ډول مشارکت غړیتوب لري، د هغه نوم، پته او تابعیت يې او؛

iii. د مشارکت د پانگې ډول يا جوړښت؛

ب. که چېرې غوښتونکي د کنسرشيوم جوړښت ولري نو:

i. د کنسرشيوم د هر غړي شرکت يا شریک په اړه هغه معلومات چې پورته يې یادونه شوې ده؛

ii. د کنسرشيوم د هر غړي د گډون علاقه؛ او

iii. د کنسرشيوم د هر با صلاحیت غړي لاسلیک؛ او

iv. په ٢,١,٤ پاراگراف کې ذکر شوی هر غوښتونکي چې په شرکت کې په مستقیمه يا غیر مستقیمه توگه تر ٥٠٪ زیاته ونډه ولري، نو د عمده مالک يا (مور کمپنۍ) په اړه هغه معلومات چې پورته ذکر شوي دي، ولو که دغه عمده مالک يوه کمپنۍ وي يا مشارکت.

٤,٢ مالي وړتیا

٤,٢,١ د غوښتونکي مالي وړتیا په اړه معلوماتو کې چې په کُشک-تیرپل حوزه کې د اکتشاف، پراختیا او تولید عملیات تمویل کړای شي، لاندې ټکي شامل دي:

الف. که چېرې يو غوښتونکي د یوې کمپنۍ يا مشارکت جوړښت ولري: د درېیو کلونو کلني راپورونه، د تفتیش بیلانس شپږونه او د گټې او زیان اظهارنامې، او نور هغه راپورونه چې د هایدروکاربونونو د چارو د ترسره کولو په برخه کې د شرکت مالي وړتیا وښيي (يا هم د یو کنسرشيوم د غړي په توگه د هایدروکاربونونو د چارو د ترسره کولو په برخه کې د هغه مالي ژمنې ثابتې کړای شي) او اړونده مسئولو حکومتي ادارو تایید کړې وي؛

ب. که چېرې کنسرشيوم وي: د هرې کمپنۍ يا مشارکت په اړه داسې معلومات چې له کنسرشيوم سره د هغوی غړیتوب څرگند کړي؛ او

ج. په ٢,١,٤ پاراگراف کې ذکر شوی هر غوښتونکي چې په شرکت کې په مستقیمه يا غیر مستقیمه توگه تر ٥٠٪ زیاته ونډه ولري، نو د عمده مالک (مور کمپنۍ) په اړه هغه معلومات چې په ٢,١,٤ پاراگراف کې ذکر شوي دي، ولو که عمده مالک يوه کمپنۍ وي يا مشارکت.

- ٤,٢,٢ د غوښتونکي د مالي وړتيا په تړاو نور اړونده معلومات يا راپورونه چې له محدود پرته ښايي لاندې معلومات پکې شامل وي:
- الف. د Dunn and Bradstreet, Moody's Investor Services, Standard & Poor's Rating Services او د مالي ارزونې د نورو ادارو له لوري له مالي اړخه د غوښتونکي اوسنۍ او مخکېنۍ ډلبندي؛
- ب. د هر عمده مالک په اړه چې په ١,٢,٤ ج برخه کې ذکر شوی، مالي معلومات؛
- ج. د هايډروکاربن له اوسنيو تثبيت شويو زېرمو څخه چې اوسمهال د توليد په حال کې وي يا توليد ته نږدې وي، د غوښتونکي د راتلونکي نغدي جريان مفصل مالي اټکلونه؛
- ج. د پورونو او نورو کريډيټ لايونو په اړه جزييات چې له بانکونو يا نورو مالي بنسټونو څخه د لاسرسي وړ وي؛
- د. د اضافي ونډو د عرضې په اړه جزييات چې ټاکل شوې په راتلونکو اووه مياشتو کې ترسره شي، چې په دې لاندې شواهد بايد شامل وي: (١) مالي وجوه موجوده ده او د پانگوال/پانگوالو له لوري يې ژمنه شوې وي؛ (٢) وړانديز تضمين شوی وي او يا د يو پېژندل شوي بانک يا کوم بل مالي بنسټ له لوري منل شوې وي.
- ٤,٢,٣ په دې اړه جزييات چې غوښتونکي څنگه په کُشک-تيرپل حوزه کې د اکتشاف، پراختيا او توليد فعاليتونه تمبولي، چې په دې کې د تمويل مقدار او سرچينې هم بايد ذکر شي.

٤,٣ تخنیکي وړتيا

- ٤,٣,١ د غوښتونکي تخنیکي وړتيا چې وکولای شي په کُشک-تيرپل حوزه کې اکتشاف، پراختيا او توليد ترسره کړي، لاندې ټکي په ځان کې رانغاړي.
- الف. که چېرې يو غوښتونکي د کمپنۍ يا مشارکت جوړښت ولري:
- i. د داسې راپورونو په وړاندې کولو سره شواهد چې د اړونده حکومتي ادارو له لوري تاييد شوي وي او ونښي چې غوښتونکي په ورځ کې د څه باندې ٥,٠٠٠ بيرله نفتو د توليد وړتيا لري؛ يا
 - ii. په دې اړه د شواهدو وړاندې کول چې ونښي غوښتونکي له تخنیکي پلوه د هايډروکاربونونو د اکتشاف، پراختيا او توليد وړتيا لري؛ او
 - iii. په دې اړه شواهد چې غوښتونکي د ٤,٠٠٠ مترو په ژوروالي سره د څاه گانو د کينډولو وړتيا لري يا هم په بالقوه ډول دا وړتيا لري؛ او
 - iv. د غوښتونکي د روغتيا، خوندیتوب او چاپېريال ساتنې د وړتياوو په اړه جزييات او هم د غوښتونکي د برمه کارۍ، توليد او د گازي ساحو د پروسس کولو له عملياتو سره تړلي د روغتيا، خوندیتوب او چاپېريال ساتنې ټول ریکارډونه، په ځانگړې توگه په تېرو ١٠ کلونو کې د H₂S گازو په اړه د غوښتونکي کارکردگي؛ او
 - v. په دې اړه جزييات چې غوښتونکي په تېرو ٢٥ کلونو کې د هايډروکاربونونو د توليد د شراکت د اوسنيو يا پخوانيو قراردادونو، جوازونو، تړونونو يا اجازه نامو ژمنې څومره رعايت کړي، چې په دې کې دا موارد شاملېږي، خو محدود نه دي: د برنامو او د حداقل توليد د ژمنو يا هم د فيسونو يا رويايتي د تاديې په تړاو د نظارتي اقداماتو يا پلټنو او د ژمنو د نه رعايت په اړه هر ډول معلومات.
- ب. که چېرې کنسرشيوم وي، د کنسرشيوم د هغه غړي په اړه معلومات چې د آپربټر په رول کې کار کوي؛
- ج. په ١,٣,٤ پاراگراف کې ذکر شوی هر غوښتونکي چې په شرکت کې په مستقیمه يا غیر مستقیمه توگه تر ٥٠٪ زیاته ونډه ولري، نو غوښتونکي باید د عمده مالک په اړه داسې معلومات وړاندې کړي چې د هغه د تخنیکي وړتيا بیانوونکي وي.

۴,۳,۲ د هایدروکاربن فعالیتونو په برخه کې د غوښتونکي مخکېنۍ تجربه او تخنیکي مهارت په ځانگړې توگه د سايزمیکي، برمه کارۍ او توليدي فعالیتونو په برخه کې د غوښتونکي تجربه. غوښتونکي باید د subsalt يا د گازو ژور اکتشاف په برخه کې خپلې تجربې برجسته کړي.

۴,۳,۳ د هایدروکاربنونو د فعالیتونو په برخه کې د هغو پخوانیو تجربو په اړه جزییات چې د گشک-تیریل حوزه له فزیکي شرایطو سره مشابه وضعیت لري.

۴,۳,۴ د گشک-تیریل حوزه کې د هایدروکاربنونو د اکتشاف، پراختیا او تولید په برخه کې د غوښتونکي د داخلي اړتیاوو په اړه جزییات چې دا وړتیاوې لاندې ساحې په بر کې نیسي:

الف. اکتشافي جیولوجي او جیوفیزیک؛

ب. د مخزن جیولوجي او انجنیري؛

ج. د ځمکې لاندې ساحې د پراختیا ټکنالوجي؛

د. د اکتشافي څاه گانو ډیزاین، برمه کاري او تکمیل؛

ر. د تولید پراختیا و/انجنیري؛ او

د. بشري سرچینې، روغتیا، خوندیتوب او چاپیریال ساتنه او د تاسیساتو مدیریت.

که چېرې غوښتونکی غواړي چې د خپلې داخلي وړتیا د تقویم په موخه له بهرنیو قراردادیانو او نورو متخصصینو سره په همکارۍ د کشک تیریل حوزه په هایدروکاربوني عملیاتو کې برخه واخلي، د یادو بهرنیو قراردادیانو او متخصصینو په اړه جزییات باید وړاندې کړي. غوښتونکي دا هم باید بیان کړي چې له یاد بهرني قراردادیان څنگه مدیریت کوي.

۴,۳,۵ په دې اړه د غوښتونکي وړتیا چې څنگه په گشک-تیریل حوزه کې د هایدرو کاربونونو د عملیاتو لپاره وسایل، ماشینري، تجهیزات او پرسونل له بهر څخه چمتو کوي.

غوښتونکي باید د اکتشافي عملیاتو د پیلولو په موخه د اړینو عمده منابعو سرچینې مشخص کړي.

۴,۳,۶ د غوښتونکي د خطرونو د مدیریت سیستمونو، پالیسیو او پروسیجرونو په اړه جزییات کوم چې ټاکل شوې د هایدروکاربونونو عملیاتو کې د ښکېلو کسانو د روغتیا، خوندیتوب او هوساینې د خوندي کولو په موخه رعایت شي.

۴,۳,۷ د چاپیریال ساتنې د خوندیتوب او رعایت په برخه کې د غوښتونکي د سوابقو جزییات، چې په دې جزییاتو کې په تېرو ۵ کلونو کې د اړونده حکومتي ادارو له لوري رسمي پلټنې، حکمونه یا حوالې شاملېږي.

۴,۳,۸ د هغو پالیسیو او پروسیجرونو جزییات کوم چې ټاکل شوې غوښتونکی به یې د هایدرو کاربونونو د عملیاتو له امله چاپیریال ته د اوبستونکو زیانونو د مخنیوي، کمولو، د ککړتیا د مخنیوي د لارو چارو او نورو زیانونو د مخنیوي لپاره عملي کوي. غوښتونکی باید د فاضله گازونو او اوبو د دفع کولو په تړاو خپلې پالیسي گانې او پروسیجرونه روښانه کړي.

۴,۳,۹ په دې اړه د غوښتونکي د تجربې جزییات چې د هایدرو کاربونونو د عملیاتو له امله د اغېزمنو سیمو له ځایي ټولنو سره څه ډول چلند کوي او د هغو پالیسیو او کړنو په اړه جزییات چې د کشک-تیریل حوزه کې مېشتو ټولنو لپاره یې په پام کې لري.

غوښتونکي بايد له ټولنو سره د تعامل يا چلند په اړه چې په مخ پر ودې هېوادونو کې يې عملي کړې وي، يو څو بېلگې وړاندې کړي.

پر هغو معلوماتو سربېره چې له ۱،۴ څخه تر ۳،۴ پاراگرافونو کې ذکر شوي دي، غوښتونکي اختيار لري چې له وزارت سره د خپلې تخنیکي او مالي وړتياوو په اړه نور معلومات هم شريک کړي. همدارنگه غوښتونکي کولای شي چې غوښتل شوي معلومات پر هغه ترتيب سربېره چې په ۱،۴ – ۳،۴ پاراگرافونو کې ښودل شوي، په بله بڼه داسې وړاندې کړي چې منطقي تسلسل وي. خو د معلوماتو په لوستلو او ارزونه کې د اسانتيا په موخه، غوښتونکي بايد په خپلو معلوماتو کې هر پاراگراف کې حواله يا ريفرانس ورکړي (لکه د ۲،۳،۴ پاراگراف په ځواب کې...). وزارت دا حق ځان ته خوندي گڼي چې د يو غوښتونکي د حقوقي، مالي او تخنیکي کوايفو د څېړلو پرمهال له درېيمگري څخه اضافي معلومات يا د معلوماتو تصديق وغواړي.

۵ د لېوالتيا څرگندولو د اسنادو وړاندې کول

ټول اسناد، د شرکت د کلنيو راپورونو، د نظارتي راپورونو او نور اړين اسناد بايد په انگليسي ژبه وړاندې شي. دا خبره څرگنده ده چې ځينې کنسرشيومونه، په ځانگړې توگه هغه کنسرشيومونه چې په دې داوطلبۍ کې د گډون لپاره تازه تشکيل شوي وي، توحيد شوي مالي راپورونه او کاري مخينه نه لري. دغه ډول غوښتونکي بايد وزارت ته کافي معلومات وړاندې کړي خو د کنسرشيوم د کنسرشيوم اهليت و ارزول شي او هر کنسرشيوم بايد يو ټاکل شوی آپرېټر ولري.

کله چې کوم غوښتونکي د ارزونې په پړاو کې ور وگڼل شو او غواړي چې له کوم بل ور غوښتونکي سره د کنسرشيوم يا گډ مشارکت (JV) په بڼه تړون وکړي، غوښتونکو ته به په دې اړه د موجوده پروسيچرونو په اړه خبر ورکړل شي. ور غوښتونکي بايد هڅه وکړي چې د اکتشاف او د توليد د مشارکت قرارداد د ورکړې په جريان کې د اهل گڼل کېدو لپاره خپل ټول شرايط پوره کړي. د غوښتونکي د وړتياوو په اړه معلوماتو کې چې مخکې وړاندې شوې وي، هر ډول مادي بدلونونه بايد تعديل شي، حتی که چېرې غوښتونکي په دې اړه له وړاندې خبرتيا ترلاسه کړې وي چې نوموړی اهل بلل شوی.

د لېوالتيا څرگندولو ليک بايد د ۲۰۲۳ کال د نومبر پر ۱۵مه نېټه د کابل پر وخت د شپې دولس بجو پورې په لاندې بربښنالیک پتو واستول شي:

qaisbilal@momp.gov.af

mtk034@yahoo.com

او که لازمه بلل کېده، هارډ کاپي يې هم په لاندې پتو استولی شی:

د پام وړ: قيس بلال

د کانونو او پټروليم وزارت، افغانستان

مکرويانو څلور لارې، کابل-افغانستان

گرځنده ټيليفون: +۹۳ ۷۸۳۴۲۲۴۷۱

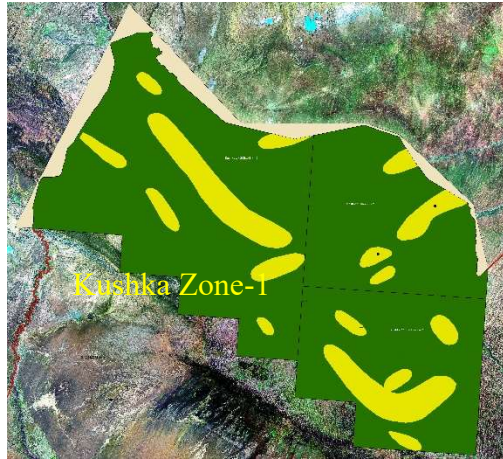
برېښنالیکونه: qaisbilal@momp.gov.af & mtk۰۳۴@yahoo.com

٦ د داوطلبۍ فیس

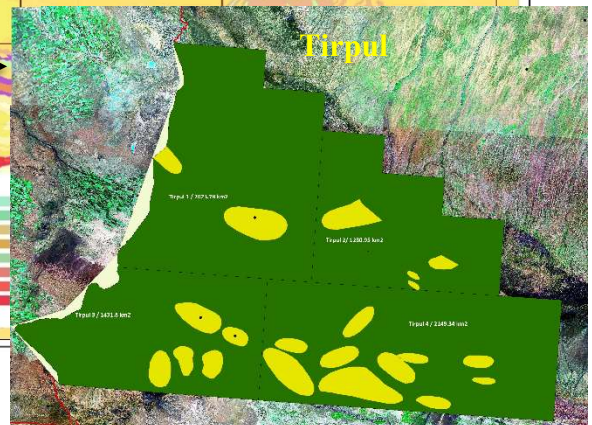
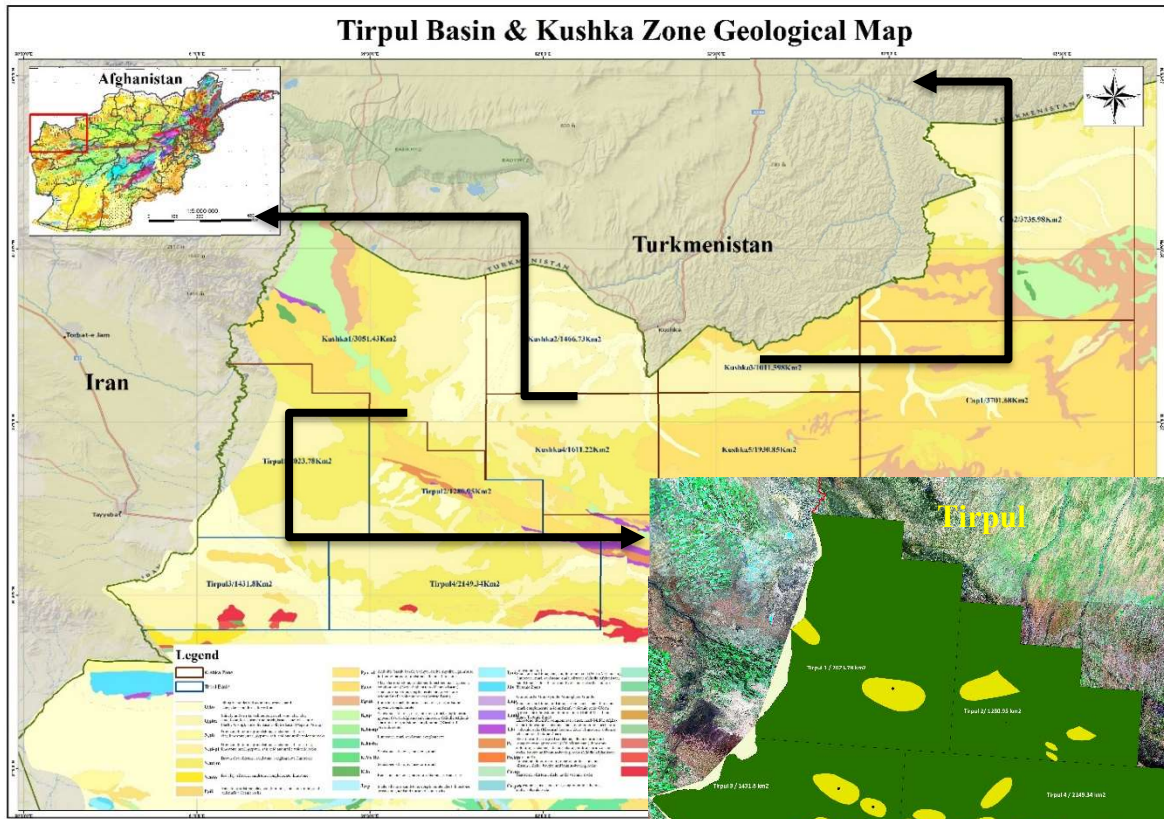
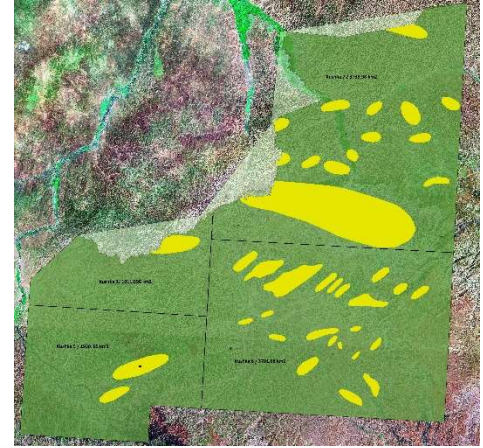
د لېوالتیا څرگندولو د استولو په بدل کې هېڅ ډول فیس نه اخیستل کېږي. خو که چېرې یو غوښتونکي ته د وړ بلل کېدو خبرتیا واستول شوه، نوموړی اد دی چې د خبرتیا له ترلاسه کولو وروسته د ۱۵ ورځو په جریان کې ۵۰،۰۰۰ امریکایي ډالر د داوطلبۍ فیس په توګه تادیه کړي چې دا فیس بېرته داوطلب ته نه ورکول کېږي. د داوطلبۍ فیس تر تادیه کولو او د داوطلبۍ اسنادو د محرمیت ساتلو په تړاو د تړون تر لاسلیک وروسته به داوطلب ته ټول اړین اسناد په واک کې ورکړل شي او ټاکل شوې چې دا اسناد د ۲۰۲۴ کال د جنورۍ تر ۱ نېټې پورې داوطلب ته ورکړل شي. د داوطلبۍ د فیس په اړه لارښوونې به داوطلب ته د اهل بلل کېدو د خبرتیا د استولو په وخت کې شریک شي.

٧ د وضاحت غوښتنه

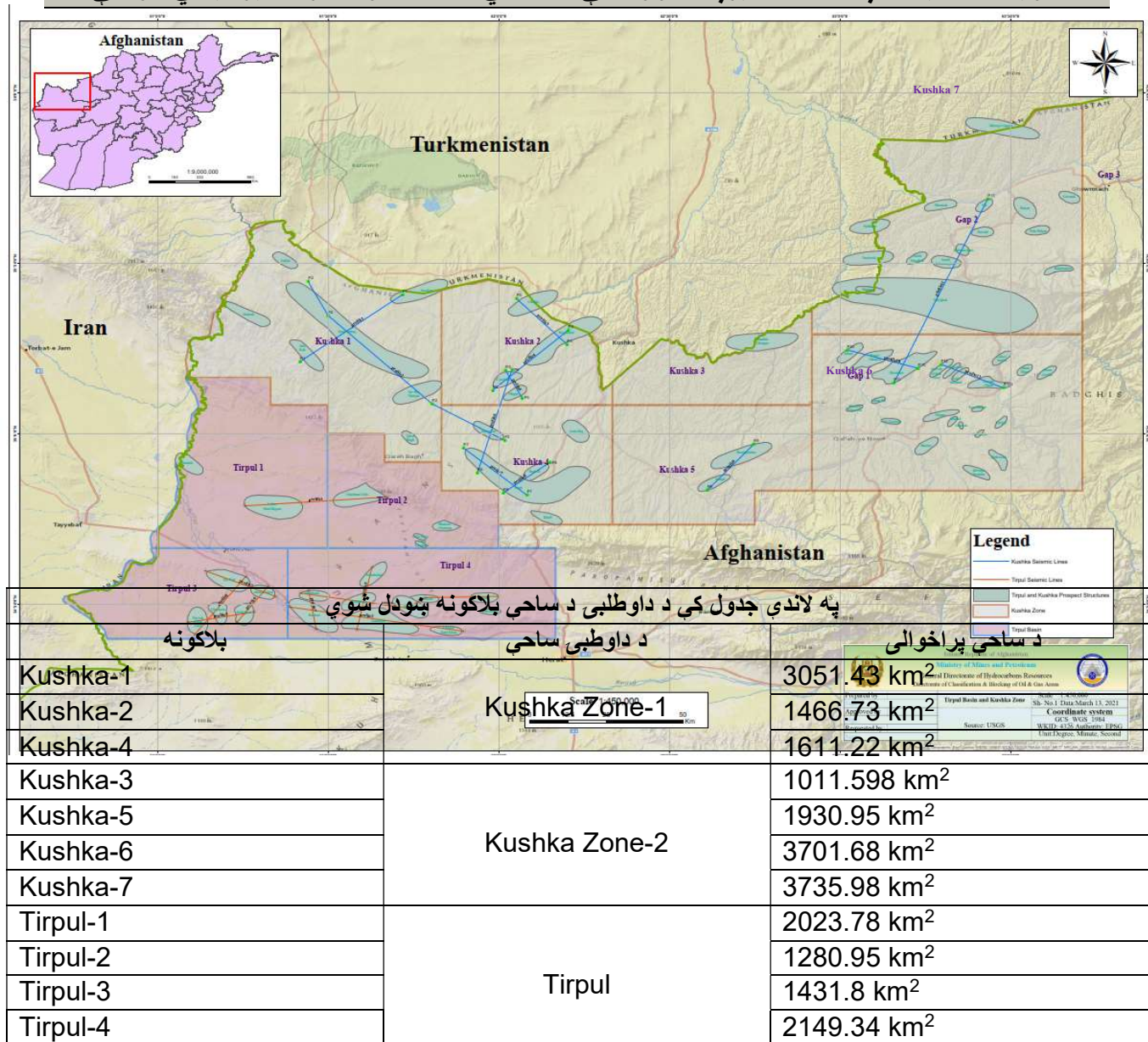
د لېوالتیا اظهارلیک په اړه د ډېر وضاحت ترلاسه کولو په موخه کولای شئ چې د ۲۰۲۴ کال د نومبر تر ۱۵ نېټې پورې د qaisbilal@momp.gov.af او mtk.۳@yahoo.com بربنډنالیګونو له لارې له وزارت سره په اړیکه کې شئ. د ټولو غوښتونکو ځوابونه به د داوطلبۍ وېب پاڼې له لارې هغوی ته وړاندې شي. له غوښتونکو هیله کېږي چې د وزارت وېب پاڼه په منظمه توګه وڅاري: www.momp.gov.af



Kushka Zone 2



۹ دویمه ضمیمه: په کشک-تیرپل حوزه کې احتمالي ساختمانونه او سائزمیکي کرښې



Annex C: Form of Power of Attorney

HYDROCARBONS EXPLORATION AND PRODUCTION TENDER

OF THE KUSHKA Zone- 1,2 & TIRPUL of KUSHKA TIRPUL BASIN

[POWER OF ATTORNEY TO BE SUBMITTED BY EACH INDIVIDUAL APPLICANT AND, IN THE CASE OF A CONSORTIUM, BY EACH MEMBER OF THE CONSORTIUM]

This Power of Attorney is made on *[insert date]* by *[insert name and organization / registration number of company as applicable]*, constituted pursuant to the laws of *[insert company's country of origin]* whose registered headquarters is located in *[insert address of company headquarters]*. [IN THE CASE OF A CONSORTIUM, THIS INFORMATION SHOULD BE PROVIDED FOR EACH MEMBER] ([collectively,] the “*Applicant*”).

This Power of Attorney is made in connection with the Applicant's participation in the Hydrocarbons Exploration and Production Tender for the Zone-1 of Kushka Tirpul Basin (the “*Tender Process*”) and the Applicant hereby nominates *[insert full name and full address of Authorized Representative]*, as its true and lawful Authorized Representative empowered to represent the Applicant in any and all matters pertaining to the Tender Process, including, but not limited to, representing the Applicant before the Ministry of Mines & Petroleum of the Government of the Islamic Emirate of Afghanistan, posing queries and requests for further information, receiving, submitting, and signing any documents directly and indirectly pertaining to the Tender Process, paying fees or taxes, negotiating and submitting bids for the Applicant, as well as undertaking any other acts necessary for the faithful compliance of the Authorized Representative's mandate of representing the Applicant in said Tender Process.

The Applicant hereby declares that anything that shall be done on its behalf by the Attorney in relation to or in connection with this Power of Attorney shall be as good, valid and effective as if it had been done by the Applicant.

IN WITNESS HEREOF, this Power of Attorney has been executed on and as of *[insert date]* and is signed by the Applicant's duly authorized legal representative:

[COMPANY]

By _____

[Title]

The undersigned hereby certifies that the person whose signature appears immediately above is the duly authorized legal representative of [COMPANY] and that the signature set forth above is that of such person.

By _____

[Title]